

.21

stand relax ombra, seguiombra e frangiombra

Pensato per creare uno spazio intimo e dedicato ad area relax; è disponibile con copertura in tre versioni tra cui Ombra con copertura fissa, Seguiombra con copertura scorrevole sali/scendi sui lati e Frangiombra con intreccio alternato delle fasce sulle stecche di copertura.

Designed to create an intimate space dedicated to relaxation to be set up at will; it is available with cover in three



DIMENSIONI STANDARD / STANDARD DIMENSION

□	300 x 300	400 x 400
□	300 x 400	300 x 500

Scheda tecnica pg. 251 / technical summary pg. 251







versions including Ombra with fixed cover, Seguombra with sliding cover up/down on the sides and Frangiombra with alternating interlacing of the bands on the covering slats.



21. LINEA RELAX

STAND, PATIO e ZONE

Sono strutture realizzate in metallo verniciato a polveri, con montanti in tubolare di alluminio dotati di innesti e piede di appoggio a terra, travi in tubolare di alluminio, tappi in plastica PE e più tipologie strutturali per le coperture.

MONTANTI E TRAVI: tubolare 80x80 mm

STAND RELAX Ombra: copertura fissa con telo tensionato su aste in tubolare 40x20 mm.

STAND RELAX Seguiombra: copertura scorrevole su aste in tubolare 40x20 mm montata su tubolari laterali 45x45 mm dotati di cava per inserimento telo, guide laterali con carrelli di scorrimento e pomelli di stazionamento.

STAND RELAX Frangiombra: copertura fissa con fasce tensionate su aste in tubolare 40x20 mm con disposizione alternata.

PATIO RELAX Gazebo: copertura scorrevole su aste in tubolare 32x18,5 mm dotati di cava per inserimento telo, guide laterali con carrelli di scorrimento e chiusura con calamita e laccio in tessuto.

ZONE RELAX Canopy: copertura fissa con telo tensionato su aste in tubolare 40x20 mm, pianale rialzato in tubolare di acciaio zincato a freddo 30x30 mm, rivestito con doghe in essenza di angelim amargoso.

They are structures made of powder-coated metal, with aluminum tubular uprights equipped with clutches and support feet on the ground, aluminum tubular beams, PE plastic plugs and more structural types for roofing.

UPRIGHTS AND BEAMS: tubular 80x80 mm

STAND RELAX Ombra: fixed cover with tensioned cloth on rods in tubular 40x20 mm.

STAND RELAX Seguombra: sliding cover on 40x20 mm tubular rods mounted on 45x45 mm side tubes equipped with a slot for cloth inser-

VERNICIATURA A POVERE / POWDER COATING

STANDARD

antracite

bianco

STRUTTURATI

marrone

bianco

SPECIALI

ruggine

bronzo

EFFETTI

legno

RAL

su richiesta

LINEE TESSUTO / FABRIC LINE

Poliestere

H180

A

Acrilico

220 gr/m²

B1

350 gr/m²

B2

Tempotest

H183

C1

H120

C2

Resinato

H195

E

PVC

302

F

SOLTIS

86

G

DIMENSIONI MODELLI RELAX

A

80

B

230

STAND RELAX	PATIO RELAX	ZONE RELAX
300x300	300x300	200x200
300x400	300x400	250x250
300x500	300x500	

NB: misure indicative soggette a variazione senza preavviso

Base non compresa nel prodotto

Base not included in the product

tion, side guides with sliding carriages and parking knobs.

STAND RELAX Frangiombra: fixed cover with tensioned straps on rods in tubular 40x20 mm with alternate arrangement.

PATIO RELAX Gazebo: sliding cover on rods in tubular 32x18.5 mm with slot for cloth insertion, side guides with sliding carts and closure with magnet and fabric lace.

ZONE RELAX Canopy: fixed cover with tensioned cloth on rods in 40x20 mm tubular, raised platform in cold-galvanized steel tube 30x30 mm, covered with staves in essence of angelim amargoso.

avvertenze

VERIFICA INTEGRITÀ DEL PRODOTTO IN FASE DI SBALLAGGIO

Controllare che l'imballo non presenti forme di deterioramento e che il prodotto risulti integro e completo dei suoi componenti. Non trascinare mai a terra onde evitare attriti sul telo di copertura e sulle parti verniciate.

MODALITÀ D'USO

Utilizzare sempre e soltanto in situazioni metereologiche di bel tempo. Chiudere immediatamente in caso di pioggia e vento forte. Non lasciare mai aperto mentre è incustodito.

APERTURA/CHIUSURA:

- Assicurarsi che nella traiettoria di apertura non vi siano persone.
- Prima di agire sul dispositivo di apertura controllare che le stecche della testata siano libere da impedimenti e che non siano inflesse in senso contrario.
- Ad ombrellone aperto è possibile usufruire dei dispositivi di sicurezza di cui può essere dotato: stecca antivento, funi di fissaggio sui tiranti, catenella di sicurezza.
- Durante l'apertura non eccedere mai oltremodo sforzando soprattutto nel caso si utilizzi un dispositivo meccanico.
- Prima di procedere alla chiusura sganciare i dispositivi di sicurezza.
- Chiudere l'ombrellone con il legaccio
- Per garantire il buon mantenimento all'aperto proteggere con una sacca idrorepellente.

RIMESSA:

- Prima di procedere assicurarsi sempre che l'ombrellone sia perfettamente asciutto.
- Per garantire il buon mantenimento della copertura utilizzare una sacca di protezione.

MANUTENZIONE E PULIZIA

- **LEGNO:** si consiglia di eseguire all'occorrenza e non meno di una volta l'anno, un trattamento rigenerante e protettivo a base di olio paglierino in tinta sui particolari in legno.
- **METALLO VERNICIATO:** si consiglia la pulizia esclusivamente con prodotti idonei In caso di graffi è possibile richiedere il kit per il ritocco dei particolari in metallo.
- **MECCANISMI:** eseguire periodicamente al bisogno e minimo ogni 3 mesi, una corretta lubrificazione dei meccanismi e dei cavi metallici.
- **TELO:** Lavaggio a secco con percloroetilene con limitazione di acqua e azione meccanica di asciugatura. Lavaggio a mano con acqua max 40°Lavaggio breve. Comprimere e risciacquare delicatamente. Non torcere.
- **BULLONERIA:** eseguire periodicamente e minimo ogni 3 mesi sul prodotto in utilizzo il controllo e l'eventuale serraggio della bulloneria.

warnings

VERIFICATION OF THE PRODUCT IN THE UNPACKING PHASE

Check that the packaging does not show signs of deterioration and that the product is complete with its components. Never drag on the ground to avoid friction on the cover or on the painted parts.

USE MODE

Always and only use in good weather conditions. Close immediately in case of rain and strong wind. Never leave it open while unattended.

OPENING/CLOSING:

- Make sure that there are no people in the opening trajectory.
- Before acting on the opening device, check that the ribs of the head are free from - obstructions and that they are not inflected in the opposite direction.
- When the parasol is open, it is possible to take advantage of the safety devices which it can be equipped with: windproof slat, fixing ropes on the tie-rods, safety chain.
- During opening, it must never be exceeded, especially when a mechanical device is used.
- Before closing, unhook the safety devices.
- Close the umbrella with the string.
- To guarantee the good maintenance outdoors protect with a water repellent bag.

DEPOT:

- Before proceeding always make sure that the umbrella is perfectly dry.
- To guarantee the good maintenance of the cover, use a protective bag.
- We recommend the use of a bag for hospitalization during periods of non-use.

MAINTENANCE AND CLEANING

- WOOD: it is advisable to carry out a regenerating and protective treatment based on straw-colored oil to match the details in wood, if necessary and not less than once a year.
- PAINTED METAL: we recommend cleaning only with suitable products. In case of scratches it is possible to request the kit for the retouching of the metal parts.
- MECHANISMS: perform periodically as needed and at least every 3 months, a proper lubrication of the metal mechanisms and cables.
- CANVAS: dry cleaning with perchlorethylene with water limitation and mechanical drying action. Hand wash with water max 40° short wash. Squeeze and rinse gently. Do not twist.
- BOLTS: perform periodic and minimum every 3 months on the product in use, checking and tightening the nuts and bolts.